



(2)

华媒故事 ● 英国

编者按：

有海水的地方就有华人，有华人的地方就有华文媒体。海外华媒以其独特的视角，记录着华人生活的酸甜苦辣。近期，《华媒空间》推出“华媒故事”系列文章，邀请海外华文媒体的编辑记者，以轻松的文风分享平日采编时的见闻感想，或以专业的定位解析社的热点议题，或以独特的视角讲述对华媒发展路径的思考。

本期推出英国《英中时报》首席记者叶叶的文章，用“第一线”的眼睛，分享英伦华媒人最鲜活的新闻故事。

伦敦唐人街的故事

英国《英中时报》记者 叶叶文/图



来源：昵图网



庆祝孔子学院建立10周年的文艺巡演节目精彩纷呈。

写这篇文章的时候，恰逢全球孔子学院建立10周年。昨晚，我在伦敦参加了庆祝孔子学院10周年的文艺巡演。巡演节目中，京剧、民乐、武术、戏剧等一系列中国国粹精彩纷呈。

来英国这些年，似乎是我接触中国文化最多的几年。我曾仔细想过这个问题：是不是真的在英国才更有可能看到这些东西？答案当然是肯定的。在中国时，接触这些“中国风”是“分分钟的事”。因此，或许是怀着一种在异国他乡“物以稀为贵”的情感，才对这些象征祖国的载体尤为看重。

在英国的这几年，我尝试去了解在英国奋斗的不同层次的华人。在接触了不算多但也不算少的旅英华人后，我了解到，一些人口中的在国外生活得多姿多彩的华侨华人，并不足以囊括所有奋斗在英国社会各个岗位上的华人。我曾经对同事说，每一个在英华人背后的故事，都可以写成一本书。

去年，我参与了一个讲述伦敦唐人街的口述历史项目，采访材料的一段视频中，有一个白发苍苍的老人穿着一身老式唐装，悠悠地说道：“我姓潘，我不记得自己多大了。我只记得我来英国时是1967年。”

这也让我想到，在英国的华人大多会把每个中国节日过得特别用心。春节，几个朋友一起做了一桌子菜，比在国内更认真地吃着春晚；端午节中秋节，粽子月饼提早买回家……大家似乎在遵循某种自己给自己定下的规定，借此遥想远在千里之外的祖国。

他回忆着近半个世纪前英国的样子：“刚到英国时，英国的天气跟现在很不一样。以前即使是夏天，太阳好像发霉了一样，像一个柠檬，夏天的时候还是很冷，穿的棉袄可以从年初一穿到年三十。”他用自己大半辈子“见证着来英国的华人由最早的香港新界人开始，到后来的香港城市人，直到近年来的大陆新移民。”

潘老先生寥寥数语，已勾画出一幅与现在截然不同的在英华人的生存环境。他不记得自己有多大，却能准确地说出自己是哪一年来的英国，这给我内心带来震撼——过往的岁月堪比昨日。对自己在英国几十年来所处的环境，潘老先生用“沧海桑田，变化很大”八个字来概括，这又何尝不是一个时代的写照？

唐人街的变化犹如英国华人社会变化的缩影。几十年间，唐人街在伦敦最繁盛的黄金地段逐渐发展起来，从以烧煤炭取暖、周遭都是黑漆漆的年代，到今天拥有气派的大门、崭新的楼牌、火红的对联、威风凛凛的石狮子，无不展示着中国传统文化传承。

在唐人街上的华人，也经历着新老接替。我向口述历史项目的负责人，对比新一代大陆移民和老一代香港移民，双方在思想上有什么不同？她告诉我，大陆移民早

期在唐人街遇到了许多困难，例如不会讲广东话就会吃亏。对新移民来说，在唐人街“混”不是一件简单的事情。在逐步调整适应的过程中，他们付出了很多，但努力终有回报。新移民不用像老移民“熬”得那么辛苦直到退休，如果唐人街上没有他们真正想要的生活，新移民便会努力创造自己的生路，努力跳出唐人街。这些都是很励志的故事。

唐人街同时也是记录个人沉浮的地方。我采访过一位年过60岁的刘先生。他

年轻时常常流连赌场，有一次把身上仅剩的交通费都赌上了，只能走了两个小时的路回家。因为嗜赌，妻离子散。“前妻带着孩子离开了我，姐姐帮我还了很多债务后，不再理我。”刘先生说这席话的时候，正参加一项戒赌活动，作为亲历者宣传赌博的危害。

我也接触过一些“黑工”，背井离乡，只为在英国赚够一笔钱回老家开个小店，却与家人一别十几年；在英国过着担惊受怕的日子，却只能在视频中看着儿子从孩童变成了对父亲怯生生的少年……

唐人街变迁的背后，写满了华人为美好生活打拼的故事。在一个个鲜活的人物背后，有着痛彻心扉的过往，有难以启齿的心酸，也有发人深省的奋斗。不管是潘老先生还是刘先生，抑或是每一位唐人街的华人，都在用自己的方式为现在的英国华社留下深深浅浅的印记。英国华社茁壮成长，承载着在英华人微小而又伟大的付出。

我相信，到孔子学院建立20周年的时候，英国华社和旅英华人将呈现出另一番景象。而当他们再谈论10年前的现在，或许依旧是口中那一个个“励志的故事”。



“我的唐人街艺术展”作品——写满梦想的蒸笼。

“我的唐人街艺术展”是伦敦唐人街口述历史项目的一个活动展览。图为其展出的作品“唐人街的记忆”。



华媒资讯 ● 智利

货币贬值 华裔陷经济寒冬

受中国经济缓慢发展及智利国内经济增速放缓的双重影响，智利央行下调货币政策利率。2014年以来，智利比索成为新兴经济体中贬值幅度最大的货币之一。直至10月份，美元兑换比索的汇率突破1:600，较2013年同期贬值近20%；较2013年5月相比，贬值率高达28%。智利经济学家亚历杭德拉诺维奇预测，在未来几个月内，美元兑换比索的汇率可能徘徊在1:620到1:630之间。有关金融专业人士则认为，最低也会保持1:600左右。

来自中国浙江的服装进口商陈先生表示，在智利做批发都是采取先拿货后付款的方式，销售货物约有15%的利润，一般30-60天左右返还款。可今年受智利国内经济大幅放缓的影响，零售店生意急速下滑，还款期也不断推迟。有的在汇率1:500时拿走的货到现在才付款，若再换成美元打回国内支付厂家，不仅原本微薄的利润在无形中蒸发了，而且还倒亏。现在又要开始筹备明年冬季的货品，但仓库里夏天的服装仍堆积如山，卖出去的货物仅仅是冰山一角，还要面临中国厂家货物价格上涨、成本增加和现金提货等多个问题。往后生意令人堪忧，着实让人心急如焚。

来自江苏的顾先生从事百货进口批发。他介绍说，智利做百货批发的大小商家不低于100家，竞争大，利润低。今年以来，智利货币越来越贬值，商品价格却无法上调，因此出现了“卖的越多亏的越多”的状况。

来自浙江青田并从事零售业的余先生说，今年智利消费者的购买力大大下降，其消费明显变得更加谨慎。智利城市规划商业街道的固定，导致店面少、房租高得离谱。目前，每个月的总销售额，仅支付房租一项就占去1/4。往年，每个月都有小盈利，12月圣诞节时盈利；而今年，每个月都要亏损，12月更是不得而知。“这样下去，都不知道何去何从了。”

(摘自智利《智华商报》)



中国留学生

在意大利发现“中国元素”

吴青

近年来，文化合作渐成中意之间交流的亮点。近日，《欧洲时报》特别采访了一些在意大利人，听他们讲述穿梭在中意之间的点点滴滴。本文是一位中国学生在意大利的留学故事。

意大利人太热情 留学生变“话唠”

两年前，北大学生信美利成功申请到奖学金前往意大利攻读博士学位，方向是意大利国际关系史。

课堂上，意大利的学术氛围与北大并无太多差异，倒是老师的一份随性自在、学生丰富的表达力给她留下了深刻印象。在北大，老师会带领学生讨论，学生提出问题并参与讨论。在意大利，老师常常信手拈来、侃侃而谈，仿佛忘记了时间；学生很活跃，有强烈表达的欲望，“即使还未形成系统的想法，也会在课堂上抢着表达，一点儿都不腼腆。”

“导师常对我说，意大利民间有最好的演员。”信美利说，这句称赞意大利人的评论并非虚言。她很乐于听意大利朋友聊天，一个寻常故事经过朋友的口述，再加上手舞足蹈的渲染，就呈现出戏剧化的色彩。“意大利人很直接，表现力丰富，悲喜都写在脸上，一点都不矫揉造作。”

信美利也感受到意大利人的友好。她坦言，在意大利学习生活，语言仍是一大挑战。信美利不断适应意大利语环境，语言进步很快。在此过程中，意大利室友给予的关心和帮助让她备感温暖。

与她合住的是4位意大利室友，5个人常一起吃早餐或一起做晚饭。交流时，信美利常要先想好怎么说再表达出来，生怕说错句子。室友会耐心听她慢慢讲完，如发现语法错误还会纠正她。信美利只要有问题，室友必答。

信美利告诉《欧洲时报》记者，意大利语有神奇的魅力，发音时要大声夸张地说出来，不能

小心翼翼发声。长期的发声习惯，让她不再胆怯和羞涩，她也发现自己性格中很多潜在的东西都被挖掘出来。之前，信美利是一个文静的女生，不太愿意与人沟通。和意大利人接触后，她发现“自己身上积累的热情爆发了出来”，连她的亲人都说她由内向变得开朗，开启了“话唠模式”。

室友好奇中国 二锅头又辣又烈

佛罗伦萨是欧洲知名的艺术中心，吸引了很多中国留学生前往深造。

在信美利眼中，意大利最显眼的“中国元素”就是在这里生活的中国人，随处可见勤勉的中国人开着各式小店，在学校里经常迎面走过中国学生，食堂里也会碰到用中文交流的学生。

信美利说，“中国元素”也吸引着意大利人。“在意大利，中文像一门显学”。意大利的高校也设有中文系，学校里常有学中文的意大利学生上前搭讪，越来越多人开始学习中文。

回到家，意大利室友也对中国充满了好奇，信美利成为其了解中国的窗口。“她们从未和中国人在一起，只是从媒体和书籍中了解中国，对中国的政治、教育、民生都很好奇。”信美利负责把中国的现状告诉室友，一一解答她们对中国的疑惑。谈话中，信美利也感到，意大利人对于中国并不十分了解，甚至有很多误解。

“我老师的一位意大利朋友竟然惊叹于中国有高铁。”信美利说，面对意大利朋友的好奇，她会建议他们多看看多听，并欢迎去中国走走，感受中国的不同层面。

和意大利室友一起生活的日子里，她们也感



罗马斗兽场

受着佛罗伦萨这座城的艺术气息，看戏剧、看电影成为读书生活之外的选择。室友也常常呼朋唤友，在家中举办聚会、烘焙甜点、制作意大利传统食物，信美利也会加入进来。朋友们携带红酒赴会，为聚会增添气氛。不擅喝酒的她也会小酌一杯，听大家聊天。

看到意大利朋友如此喜欢饮酒，去年圣诞节时，信美利专门从中国超市买了一大瓶二锅头送给室友，想让他们品尝一下中国人常喝的白酒。室友喝过后竟然跑过来说，“天哪，从没喝过这么辣的酒，这比伏特加还要烈。”信美利笑言，没想到二锅头让意大利朋友这么惊奇。

信美利说，在意大利留学，图书馆有着丰富的意大利资料，周围有纯正的意大利语言环境，身边还有一群意大利朋友，她很高兴能实实在在深入意大利文化之中。

(摘自《欧洲时报》) 本文图片均来自昵图网

华媒广角 ● 意大利